

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 73 (2011)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

■ Editorial

Facteurs de risque

Qui n'ose rien ne prend aucun risque, et inversement. Ces notions vont de pair. Lorsque nous consentons à prendre un risque, cela peut signifier un changement en bien ou en mal. Chaque décision, qu'elle soit importante ou bénigne, d'ordre privé ou public, comporte le risque d'échec ou l'opportunité du succès.

Nous pouvons évaluer et minimiser objectivement les facteurs de risque. L'expérience acquise, ainsi que les connaissances provenant de formations, du conseil et de la recherche, nous y aide. Nous les utilisons afin de procéder à des adaptations comportementales et à la prise de mesures préventives. Les facteurs de risque peuvent également être pondérés de manière subjective. Ils dépendent alors de décisions et d'intérêts d'ordre politique, ainsi que de questions éthiques. Il s'avère essentiel de déterminer le laps de temps et la place que nous sommes prêts à consacrer à ce genre de considérations. D'une manière comme de l'autre, les facteurs de risque ne sont jamais nuls. En effet, les risques résiduels subsistent toujours.

Il existe des risques trop importants et non évaluables. Il convient alors de les éviter, soit en décider soi-même, soit par interdiction. En se décider à rebrousser chemin ou à les contourner, d'autres risques apparaissent alors, immanquablement. Le débat sur la politique énergétique se rallume en raison du déchaînement récent des forces élémentaires et de la défaillance des entreprises humaines pour y parer. L'agriculture ne reste pas indifférente face à ces évènements, car elle dépend fondamentalement de la lumière du soleil, du vent et de la pluie. Elle peut apporter, voire accroître sa contribution à la production d'énergies renouvelables. Cependant, sa première responsabilité reste bien de lutter contre la faim et la soif, ainsi que d'éviter l'épuisement des ressources vitales.

La présente édition comporte à nouveau toute une abondance de thèmes touchant la technique agricole. Elle part d'une application responsable des produits phytosanitaires et des engrains, en passant par les temps forts du Salon parisien du machinisme agricole, sans oublier les faucheuses à deux essieux dont la maniabilité fait merveille en zone de montagne. Les innovations dans le domaine de la technique agricole comportent également des risques : elles s'inscrivent cependant dans la perspective d'abaisser les facteurs de risques. C'est bien là que réside leur caractère indispensable.

Ueli Zweifel

Page de couverture :

Les traitements phytosanitaires exigent un haut niveau de responsabilité. Les compétences spécifiques et la technique sont dans l'air du temps. (Photo : Ueli Zweifel)

■ Sommaire

TA spécial

Les buses constituent la clé du succès	4
Technique et protection phytosanitaire	9



Technique d'épandage des engrais minéraux	12
---	----

Actualités

SIMA : Machine-phare en vedette	17
---------------------------------------	----



Nouvelles des sections

Assemblées anuelles NE, FR	22
----------------------------------	----

Forum Energie

Biogaz : Nouvelle association	23
-------------------------------------	----

Sous la loupe

GVS-Agrar : Qualité et abondance d'idées	24
--	----

ASETA

Les cours de conduite G40	26
---------------------------------	----

Technique des champs

Faucheuses à deux essieux, performantes mais chères	27
---	----



Technique à la ferme

Refroidissement du lait et récupération de chaleur	32
Diagnostic et technique de traite	34

Marché des machines

Batteuse-Academy	36
------------------------	----

Impressum	38
-----------------	----